



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/60
18 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят девятая сессия
Пункт 11 а) предварительной повестки дня

**ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС
О ПЫТКАХ И ЗАДЕРЖАНИЯХ**

**О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов обращения и наказания**

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 39/46 от 10 декабря 1984 года приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и призвала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции.
2. Конвенция была открыта для подписания 4 февраля 1985 года в Нью-Йорке. В соответствии со своей статьей 27 Конвенция вступила в силу 26 июня 1987 года, на тридцатый день после передачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.
3. В своей резолюции 2002/38 от 25 апреля 2002 года Комиссия по правам человека настоятельно призывала все государства в приоритетном порядке стать участниками Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; призывала государства-участники рассмотреть

вопрос об ограничении сферы охвата любых оговорок, представляемых ими к Конвенции, формулировать любые оговорки с максимальной точностью и минимальным охватом и следить за тем, чтобы никакая оговорка не противоречила объекту и цели Конвенции; также призывала государства-участники регулярно пересматривать любые представленные к положениям Конвенции оговорки на предмет их снятия; предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также тем государствам, которые являются участниками Конвенции и которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции, и рассмотреть возможность снятия оговорок к этой статье; и настоятельно призывала государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем принятии поправок к статьям 17 и 18 Конвенции¹.

4. По состоянию на 13 декабря 2002 года ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней 132 государства. Кроме того, 12 государств подписали Конвенцию. Список государств, подписавших Конвенцию, ратифицировавших ее или присоединившихся к ней, а также даты ее подписания, ратификации или присоединения к ней содержатся в приложении к настоящему докладу.

5. По состоянию на ту же дату 46 государств - участников Конвенции, а именно Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Гана, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кипр, Коста-Рика, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Словения, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Югославия и Южная Африка, сделали заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции. Кроме того, четыре государства-участника, а именно Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уганда и Япония, сделали заявление, предусмотренное лишь в статье 21, в результате чего общее количество заявлений, сделанных в соответствии с данной статьей, достигло 50². Азербайджан, Мексика и Сейшельские Острова сделали заявление, предусмотренное лишь в статье 22, в результате чего общее количество заявлений, сделанных в соответствии с данной статьей, достигло 49. В соответствии со статьей 21 любое государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по Конвенции. В соответствии со статьей 22 государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государствами-участниками положений Конвенции.

6. Положения статей 21 и 22 вступили в силу 26 июня 1987 года в соответствии с пунктом 2 статьи 21 и пунктом 8 статьи 22.

7. Восемь государств, а именно Афганистан, Израиль, Китай, Кувейт, Марокко, Саудовская Аравия, Украина и Экваториальная Гвинея заявили к 13 декабря 2002 года, что в соответствии со статьей 28 они не признают компетенцию Комитета, определенную статьей 20 Конвенции. Согласно статье 20 (пункты 1 и 2), если Комитет получает достоверную информацию, которая, по его мнению, содержит вполне обоснованные данные о систематическом применении пыток на территории какого-либо государства-участника, то он предлагает этому государству-участнику сотрудничать в рассмотрении этой информации и с этой целью представить свои замечания в отношении данной информации. С учетом любых замечаний, которые могут быть представлены соответствующим государством-участником, а также любой другой относящейся к делу информации, имеющейся в его распоряжении, Комитет может, если он считает это целесообразным, назначить одного или нескольких своих членов для проведения конфиденциального расследования и срочного представления Комитету соответствующего доклада.

8. Комитет против пыток провел свои двадцать восьмую и двадцать девятую сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве соответственно 29 апреля - 17 мая 2002 года и 11-22 ноября 2002 года. Согласно статье 24 Конвенции Комитет представил свой ежегодный доклад³, отражающий его деятельность на двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях, государствам-участникам и Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

9. Членский состав Комитета на 2003 год является следующим:

Фамилия члена	Страна	Срок полномочий истекает 31 декабря
Г-н Питер Томас БЁРНС	Канада	2003 года
Г-н Гибриль КАМАРА	Сенегал	2003 года
Г-н Сайед Кассем ЭЛЬ-МАСРИ	Египет	2005 года
Г-жа Фелис ГАЕР	Соединенные Штаты Америки	2003 года
Г-н Александро ГОНСАЛЕС ПОБЛЕТЕ	Чили	2003 года
Г-н Андреас МАВРОММАТИС	Кипр	2003 года
Г-н Фернандо МАРИНЬО МЕНЕНДЕС	Испания	2005 года
Г-н Оле ВЕДЕЛ РАСМУССЕН	Дания	2005 года
Г-н Александр М. ЯКОВЛЕВ	Российская Федерация	2005 года
Г-н ЮЙ Мэнцзя	Китай	2005 года

Примечания

¹ Принята Конференцией государств - участников Конвенции 9 сентября 1992 года в соответствии с пунктом 1 статьи 29 Конвенции (CAT/SP/SR.4) и одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года.

² Текст заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками, см. на вебсайте Организации Объединенных Наций (www.un.org - права человека - соглашения по правам человека - договоры, сданные на хранение Генеральному секретарю - глава IV.9).

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 44 (A/57/44).*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список государств, подписавших Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, ратифицировавших ее или присоединившихся к ней по состоянию на 13 декабря 2002 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения регистрационной грамоты или документа о присоединении</u>
Афганистан ^d	4 февраля 1985 года	1 апреля 1987 года
Албания		11 мая 1994 года ^e
Алжир ^a	26 ноября 1985 года	12 сентября 1989 года
Андорра	5 августа 2002 года	
Антигуа и Барбуда		19 июля 1993 года ^e
Аргентина ^a	4 февраля 1985 года	24 сентября 1986 года
Армения		13 сентября 1993 года ^e
Австралия ^a	10 декабря 1985 года	8 августа 1989 года
Австрия ^a	14 марта 1985 года	29 июля 1987 года
Азербайджан		16 августа 1996 года ^e
Бахрейн		6 марта 1998 года ^e
Бангладеш		5 октября 1998 года ^e
Беларусь	19 декабря 1985 года	13 марта 1987 года
Бельгия ^a	4 февраля 1985 года	25 июня 1999 года
Белиз		17 марта 1986 года ^e
Бенин		12 марта 1992 года ^e
Боливия	4 февраля 1985 года	12 апреля 1999 года
Босния и Герцеговина		6 марта 1992 года ^f
Ботсвана	8 сентября 1985 года	8 сентября 2000 года
Бразилия	23 сентября 1985 года	28 сентября 1989 года
Болгария ^a	10 июня 1986 года	16 декабря 1986 года
Буркина-Фасо		4 января 1999 года ^e
Бурунди		18 февраля 1993 года ^e
Камбоджа		15 октября 1992 года ^e
Камерун ^a		19 декабря 1986 года ^e

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратафикационной грамоты или документа о присоединении</u>
Канада ^a	23 августа 1985 года	24 июня 1987 года
Кабо-Верде		4 июня 1992 года ^e
Чад		9 июня 1995 года ^e
Чили	23 сентября 1987 года	30 сентября 1988 года
Китай ^d	12 декабря 1986 года	4 октября 1988 года
Колумбия	10 апреля 1985 года	8 декабря 1987 года
Коморские Острова	22 сентября 2000 года	
Коста-Рика	4 февраля 1985 года	11 ноября 1993 года
Кот-д'Ивуар		18 декабря 1995 года ^e
Хорватия ^a		8 октября 1991 года ^f
Куба	27 января 1986 года	17 мая 1995 года
Кипр ^a	9 октября 1985 года	18 июля 1991 года
Чешская Республика ^a		1 января 1993 года ^f
Демократическая Республика Конго		18 марта 1996 года ^e
Дания ^a	4 февраля 1985 года	27 мая 1987 года
Джибути		5 ноября 2002 года ^e
Доминиканская Республика	4 февраля 1985 года	30 марта 1988 года
Эквадор ^a	4 февраля 1985 года	25 июня 1986 года ^e
Египет		17 июня 1996 года ^e
Сальвадор		
Экваториальная Гвинея		8 октября 2002 года ^e
Эстония		21 октября 1991 года ^e
Эфиопия		14 марта 1994 года ^e
Финляндия ^a	4 февраля 1985 года	30 августа 1989 года
Франция ^a	4 февраля 1985 года	18 февраля 1986 года
Габон	21 января 1986 года	8 сентября 2000 года
Гамбия	23 октября 1985 года	
Грузия		26 октября 1994 года ^e
Германия ^a	13 октября 1986 года	1 октября 1990 года
Гана ^a	7 сентября 2000 года	7 сентября 2000 года
Греция ^a	4 февраля 1985 года	6 октября 1988 года
Гватемала		5 января 1990 года ^e

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратафикационной грамоты или документа о присоединении</u>
Гвинея	30 мая 1986 года	10 октября 1989 года
Гвинея-Бисау	12 сентября 2000 года	
Гайана	25 января 1988 года	19 мая 1988 года
Святейший Престол ^a		26 июня 2002 года
Гондурас		5 декабря 1996 года ^e
Венгрия ^a	28 ноября 1986 года	15 апреля 1987 года
Исландия ^a	4 февраля 1985 года	23 октября 1996 года
Индия	14 октября 1997 года	
Индонезия	23 октября 1985 года	28 октября 1998 года
Ирландия	28 сентября 1992 года	
Израиль ^d	22 октября 1986 года	3 октября 1991 года
Италия ^a	4 февраля 1985 года	12 января 1989 года
Япония ^b		29 июня 1999 года ^e
Иордания		13 ноября 1991 года ^e
Казахстан		26 августа 1998 года
Кения		21 февраля 1997 года ^e
Кувейт ^d		8 марта 1996 года ^e
Кыргызстан		5 сентября 1997 года ^e
Латвия		14 апреля 1992 года ^e
Ливан		5 октября 2000 года ^e
Лесото		12 ноября 2001 года ^e
Ливийская Арабская Джамахирия		16 мая 1989 года ^e
Лихтенштейн ^a	27 июня 1985 года	2 ноября 1990 года
Литва		1 февраля 1996 года ^e
Люксембург ^a	22 февраля 1985 года	29 сентября 1987 года
Мадагаскар	1 октября 2001 года	
Малави		11 июня 1996 года ^e
Мали		26 февраля 1999 года ^e
Мальта ^a		13 сентября 1990 года ^e
Маврикий		9 декабря 1992 года ^e
Мексика	18 марта 1985 года	23 января 1986 года
Монако ^a		6 декабря 1991 года ^e
Монголия ^a		24 января 2002 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратафикационной грамоты или документа о присоединении</u>
Марокко ^d	8 января 1986 года	21 июня 1993 года
Мозамбик		14 сентября 1999 года ^e
Намибия		28 ноября 1994 года ^f
Науру	12 ноября 2001 года	
Непал		14 мая 1991 года ^e
Нидерланды ^a	4 февраля 1985 года	21 декабря 1988 года
Новая Зеландия ^a	14 января 1986 года	10 декабря 1989 года
Никарагуа	15 апреля 1985 года	
Нигер		5 октября 1998 года
Нигерия	28 июля 1988 года	28 июня 2001 года
Норвегия ^a	4 февраля 1985 года	9 июля 1986 года
Панама	22 февраля 1985 года	24 августа 1987 года
Парагвай	23 октября 1989 года	12 марта 1990 года
Перу	29 мая 1985 года	7 июля 1988 года
Филиппины		18 июня 1986 года ^e
Польша ^a	13 января 1986 года	26 июля 1989 года
Португалия ^a	4 февраля 1985 года	9 февраля 1989 года
Катар		11 января 2000 года ^e
Республика Корея		9 января 1995 года ^e
Республика Молдова		28 ноября 1995 года ^e
Румыния		18 декабря 1990 года ^e
Российская Федерация ^a	10 декабря 1985 года	3 марта 1987 года
Сент-Винсент и Гренадины		1 августа 2001 года ^e
Сан-Марино	18 сентября 2002 года	
Сан-Томе и Принсипи	6 сентября 2000 года	
Саудовская Аравия ^d		22 сентября 1997 года ^e
Сенегал ^a	4 февраля 1985 года	21 августа 1986 года
Сейшельские Острова ^c		5 мая 1992 года ^e
Сьерра-Леоне	18 марта 1985 года	25 апреля 2001 года
Словакия ^a		29 мая 1993 года ^f
Словения ^a		16 июля 1993 года ^e
Сомали		24 января 1990 года ^e

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратафикационной грамоты или документа о присоединении</u>
Южная Африка Испания ^a Шри-Ланка	29 января 1993 года 4 февраля 1985 года	10 декабря 1998 года 21 октября 1987 года 3 января 1994 года ^e
Судан Швеция ^a Швейцария ^a Таджикистан Бывшая югославская Республика Македония	4 июня 1986 года 4 февраля 1985 года 4 февраля 1985 года	8 января 1986 года 2 декабря 1986 года 11 января 1995 года ^e 12 декабря 1994 года ^f
Того ^a Тунис ^a Турция ^a Туркменистан Уганда	25 марта 1987 года 26 августа 1987 года 25 января 1988 года	18 ноября 1987 года 23 сентября 1988 года 2 августа 1988 года 25 июня 1999 года ^e 3 ноября 1986 года ^e
Украина ^d Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ^b Соединенные Штаты Америки ^b Уругвай ^a Узбекистан	27 февраля 1986 года 15 марта 1985 года	24 февраля 1987 года 8 декабря 1988 года
Венесуэла ^a Йемен Югославия ^a Замбия	15 февраля 1985 года	21 октября 1994 года 24 октября 1986 года 28 сентября 1995 года ^e
		29 июля 1991 года 5 ноября 1991 года ^e 12 марта 2001 года ^f 7 октября 1998 года ^e

Примечания

- ^a Государства, сделавшие заявления в соответствии со статьями 21 и 22 Конвенции.
- ^b Государства, сделавшие заявление в соответствии со статьей 21 Конвенции.
- ^c Государства, сделавшие заявление в соответствии со статьей 22 Конвенции.
- ^d Государства, сделавшие заявление в соответствии со статьей 28 Конвенции.
- ^e Присоединение.
- ^f Правопреемство.